

# **STANOVY OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA**

## **Cudzinci v Bratislave**

### **Článok 1**

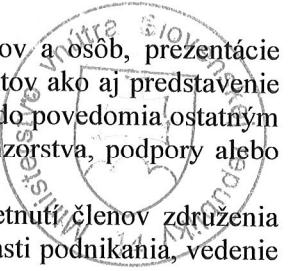
#### **Základné ustanovenia**

1. Občianske združenie má názov **Cudzinci v Bratislave** (ďalej len „združenie“).
2. Sídлом združenia je Medená 25, 811 02 Bratislava – Staré mesto.
3. Združenie sa zakladá na dobu neurčitú.
4. Združenie je dobrovoľným občianskym združením fyzických osôb podľa zákona č. 83/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.
5. Združenie je samostatnou, riadne registrovanou právnickou osobou, s právom zriaďovať svoje organizačné jednotky, zakladat ďalšie právne subjekty, alebo sa stať súčasťou iných právnych subjektov.

### **Článok 2**

#### **Cieľ a činnosť**

1. Cieľom združenia je všeobecná podpora a rozvoj kultúry a vzdelanosti, vzájomného spoznávania rôznych kultúr formou realizácie kultúrno-spoločenských a výchovno-vzdelávacích aktivít. Združenie má záujem vytvárať materiálne, technické a fondové podmienky pre uspokojovanie kultúrnych, informačných, vzdelávacích, sociálno-spoločenských a voľno-časových potrieb pre rôzne vekové a sociálne skupiny obyvateľov Slovenska, vrátane cudzincov pôsobiacich na Slovensku.
2. Predmetom činnosti združenia je aj podporovanie ochrany ľudských práv, ochrany životného prostredia, zdravia a vzdelávania členov združenia ako aj iných osôb.
3. Ciele združenia sa napĺňajú najmä nasledovnými formami činností:
  - a. realizácia vzdelávacích a kultúrno-spoločenských podujatí zameraných predovšetkým na spoznávanie rôznych kultúr a výmenu názorov pre rozširovanie kultúrneho, spoločenského a vzdelanostného rozhľadu ich účastníkov, prevencia rôznych nežiaducich spoločenských javov, podpora zdravého životného štýlu a bezproblémového spolužitia a vzájomná výmena skúseností,
  - b. poradenstvo a sprostredkovanie komunikácie s orgánmi štátnej a verejnej správy pre cudzincov pôsobiacich na území Slovenskej republiky ako aj pre občanov SR, pomoc a podpora pri vybavovaní a riešení rozličných životných situácií, spolupráca so štátnymi, samosprávnymi i súkromnými subjektmi v rámci Slovenskej republiky ako aj v zahraničí,
  - c. organizácia aktivít vo voľnom čase vedúcich k spoznávaniu historie a zvykov rôznych kultúr prostredníctvom stretnutí, prednášok, poznávacích vychádzok, a pod.,
  - d. organizácia tvorivej činnosti – tvorivé dielne (workshopy), súťaže, výstavy, stretnutia klubového typu, najmä za účelom oboznámenia sa so slovenskou kultúrou ako aj kultúrami cudzincov pôsobiacich na území Slovenskej republiky,
  - e. podporovanie a participácia na aktivitách iných občianskych združení, nadácií a ďalších komunit obdobného zamerania.
  - f. organizácia charitatívnych podujatí, stretnutí a trhov zameraných na výmenu a predaj produktov predovšetkým vlastnej výroby propagujúcich rôzne národné a kultúrne zvyky za účelom ich propagácie ako aj za účelom podpory charitatívnych aktivít a podpory dobrovoľníctva na nekomerčnom základe.
  - g. zvyšovanie povedomia o dobrovoľníctve a propagácia dobrovoľníctva medzi verejnosťou, mimovládnymi organizáciami, podnikateľskou sférou, štátnej správou a samosprávou na Slovensku, sprostredkovanie dobrovoľníckych príležitostí pre verejnosť a podnikateľov a sprostredkovanie dobrovoľníkov pre mimovládne organizácie, štátnej správu a samosprávu na Slovensku
  - h. Rozvíjanie nových foriem dobrovoľníckych činností a nových dobrovoľníckych programov v neformálnych skupinách, mimovládných organizáciách, v štátnej správe a samospráve podľa potrieb komunit na Slovensku
  - i. presadzovanie dobrovoľníctva ako nástroja prípravy pre trh práce
  - j. organizácia špeciálnych podujatí pre členov združenia aj iné osoby, najmä pre podnikateľov, ktoré sú zamierané na výmenu vzájomných kontaktov za účelom zdieľania a získavania nových informácií o jednotlivcoch a taktiež v záujme možnej spolupráce, pričom sa každý člen môže



prezentovať individuálne, a to napríklad formou prezentácie subjektov a osôb, prezentácie vykonávaných činností, prezentácie propagačných materiálov a produktov ako aj predstavenie nových významov, myšlienok a projektov, kde je hlavným účelom dostať sa do povedomia ostatným členom združenia alebo iným osobám, čo môže viest' k získaniu sponzorstva, podpory alebo samostatnej spolupráce s inými členmi,

- k. organizácia tzv. INTERNATIONAL EVENTS - medzinárodných stretnutí členov združenia i iných pozvaných osôb za účelom vzdelávania sa a rozvíjania sa v oblasti podnikania, vedenie diskusií s podnikateľmi nielen zo Slovenska ale aj zo zahraničia

### **Článok 3 Členstvo**

1. Členom združenia môžu byť fyzické osoby, ktoré súhlasia so stanovami a cieľmi združenia.
2. O prijatí za člena rozhoduje na základe písomnej prihlášky predsedníctvo združenia.
3. Členstvo vzniká dňom prijatia za člena.
4. Členstvo v združení zaniká:
  - a. vystúpením, a to dňom doručenia písomného oznámenia o vystúpení zo združenia predsedníctvu,
  - b. vylúčením, a to dňom rozhodnutia predsedníctva o vylúčení,
  - c. úmrtím,
  - d. zánikom združenia.

### **Článok 4 Práva a povinnosti členov**

1. Člen má právo:
  - a. zúčastňovať sa na valnom zhromaždení a hlasovať na ňom,
  - b. zúčastňovať sa na činnosti združenia,
  - c. voliť a byť volený do orgánov združenia,
  - d. predkladať návrhy, podnety, sťažnosti a žiadosti orgánom združenia,
  - e. byť informovaný o rozhodnutiach orgánov združenia a pripravovaných aktivitách združenia
2. Člen má povinnosť:
  - a. dodržiavať zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky a stanovy združenia,
  - b. plniť uznesenia orgánov združenia,
  - c. aktívne sa podieľať na činnosti združenia.

### **Článok 5 Orgány združenia**

1. Orgánmi združenia sú:
  - a. valné zhromaždenie,
  - b. predsedníctvo,
  - c. štatutárny orgán,
  - d. revízna komisia.

### **Článok 6 Valné zhromaždenie**

1. Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom združenia a je tvorené všetkými členmi združenia.
2. Valné zhromaždenie:
  - a. schvaľuje zmeny a doplnky stanov združenia,
  - b. volí a odvoláva členov predsedníctva,
  - c. volí a odvoláva členov revíznej komisie,
  - d. schvaľuje plán činnosti, rozpočet a výročnú správu o hospodárení združenia,
  - e. rozhoduje o ďalších zásadných otázkach týkajúcich sa združenia,

f. rozhoduje o zrušení združenia.

3. Zasadnutie valného zhromaždenia zvoláva predsedníctvo podľa potreby, najmenej jedenkrát za dva roky. Predsedníctvo zvolá valné zhromaždenie vždy, ak o to písomne požiada najmenej 70 % členov združenia. Valné zhromaždenie je uznášaniaschopné, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých členov. Uznesenie valného zhromaždenia je zásadne verejné a je platné, ak zaň hlasovala nadpolovičná väčšina prítomných členov. Hlasovanie valného zhromaždenia o personálnych otázkach môže byť tajné.

### **Článok 7** **Predsedníctvo**

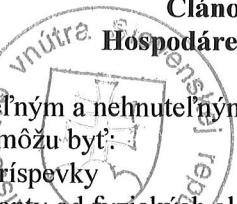
1. Predsedníctvo združenia je výkonným orgánom združenia, za svoju činnosť je zodpovedné valnému zhromaždeniu. Riadi činnosť združenia v období medzi zasadnutiami valného zhromaždenia.
2. Predsedníctvo má najmenej troch členov (predseda, podpredseda, tajomník), ktorých funkčné obdobie je 3 roky. Scházza sa najmenej dvakrát ročne, inak vždy, keď je zvolané oprávnenou osobou. Rokovania zvoláva a riadi predseda, v jeho neprítomnosti podpredseda. Predsedníctvo je uznášaniaschopné, ak je prítomná nadpolovičná väčšina jeho členov. Predsedníctvo rozhoduje uznesením, ktoré prijíma nadpolovičná väčšina prítomných členov, v prípade rovnosti hlasov rozhoduje hlas predsedu.
3. Predseda zvoláva podľa potreby a riadi zasadnutia predsedníctva.
4. Predsedníctvo najmä:
  - a. volí spomedzi svojich členov predsedu a podpredsedu a odvoláva ich,
  - b. zvoláva a obsahovo pripravuje rokovania valného zhromaždenia,
  - c. vypracúva plán činnosti združenia, správu o činnosti, návrh rozpočtu a správu o hospodárení združenia,
  - d. rozhoduje o prijatí alebo vylúčení člena združenia,
  - e. rozhoduje o zrušení združenia v prípade, ak sa valné zhromaždenie nezíde do troch mesiacov, aby rozhodlo o zrušení združenia,
  - f. ustanovuje likvidátora v prípade likvidácie združenia.

### **Článok 8** **Štatutárny orgán**

1. Štatutárnym orgánom združenia je predseda predsedníctva združenia, ktorého v prípade neprítomnosti zastupuje ním poverený člen predsedníctva.

### **Článok 9** **Revízna komisia**

1. Revízna komisia je kontrolným orgánom združenia, ktorý za svoju činnosť zodpovedá valnému zhromaždeniu.
2. Členstvo v revíznej komisii je nezlučiteľné s členstvom v predsedníctve.
3. Revízna komisia má troch členov, ktorí spomedzi seba volia vedúceho revíznej komisie.
4. Revízna komisia sa scházza najmenej jedenkrát ročne a jej rokovania zvoláva a riadi vedúci revíznej komisie.
5. Revízna komisia je uznášaniaschopná, ak je prítomná nadpolovičná väčšina jej členov. Rozhodnutia sú platné, ak ich schválila nadpolovičná väčšina prítomných členov, v prípade rovnosti hlasov rozhoduje hlas vedúceho revíznej komisie.
6. Revízna komisia:
  - a. kontrokuje hospodárenie združenia, upozorňuje predsedníctvo na nedostatky a navrhuje mu riešenia na ich odstránenie,
  - b. kontrokuje dodržiavanie stanov a vnútorného poriadku.



## Článok 10 Hospodárenie združenia

1. Združenie hospodári s hnutel'ným a nehmotelným majetkom.
2. Zdrojmi majetku združenia môžu byť:
  - a. dobrovoľné členské príspevky
  - b. dary, dotácie alebo granty od fyzických alebo právnických osôb z tuzemska alebo zaraničia,
  - c. príjmy z činnosti realizovanej združením pri napĺňaní jeho cieľov,
  - d. reklamná alebo propagačná činnosť.
3. Hospodárenie sa uskutočňuje podľa schváleného rozpočtu. Za hospodárenie zodpovedá predsedníctvo.
4. Všetky získané finančné prostriedky, ako aj hmotné a nehmotné aktíva sú majetkom združenia ako celku.
5. Na základe zmluvných vzťahov môže združenie využívať majetok iných organizácií alebo štátu.
6. Nevyčerpané finančné prostriedky združenia sa prevádzajú koncom roka na nasledujúce obdobie.

## Článok 11 Zánik združenia

1. Združenie zaniká dobrovoľným rozpustením, alebo zlúčením s iným združením. O zániku rozhoduje valné zhromaždenie nadpolovičnou väčšinou hlasov.
2. Ak zaniká združenie rozpustením, predsedníctvo ustanoví likvidátora.
3. Pri likvidácii združenia sa najprv uhradia všetky pohľadávky združenia. Majetok sa v prípade likvidácie môže previesť inému združeniu, nadáciu alebo právnickej osobe s podobnými cieľmi alebo na verejnoprospešné a charitatívno-humánne účely.

## Článok 12 Záverečné ustanovenia

1. Združenie vzniká dňom registrácie na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky.
2. Tieto stanovy nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom ich zaregistrovania na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky.
3. Zmeny stanov nadobúdajú platnosť ich schválením valným zhromaždením a účinnosť dňom ich registrácie na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky.
4. Na vzťahy neupravené týmito stanovami sa používajú ustanovenia zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zakladajúci členovia združenia sa pri prijatí prvých stanov združenia dohodli, že prvými členmi predsedníctva združenia sú:
  - a. Marija Hrvatić, ktorá je zároveň prvým predsedom predsedníctva združenia,
  - b. Erika Nagyová, ktorá je zároveň prvým podpredsedom predsedníctva združenia,
  - c. Nina Camara, ktorá je zároveň prvým tajomníkom predsedníctva združenia.
6. **Prvým štatutárnym orgánom združenia je: Marija Hrvatić**

V Bratislave dňa 08.04.2014.



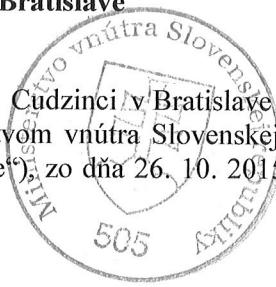
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	
Registrácia vykonaná	14. 4. 2014
dňa:	
Číslo spisu: VVS/1-900/90-43659	

**JUDr. Jana Vallová, PhD.**  
 riaditeľka odboru  
 všeobecnej vnútornej správy



**Dodatok č. 1**  
**k stanovám občianskeho združenia Cudzinci v Bratislave**

Na základe rozhodnutia Valného zhromaždenia občianskeho združenia Cudzinci v Bratislave so sídlom Medená 25, 811 02 Bratislava – Staré mesto, registrovaného Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 17. 04. 2014 pod číslom VVS/1-900/90-43659 (ďalej len „Združenie“), zo dňa 26. 10. 2015 vo forme Uznesenia č. 2/2015, sa menia Stanovy Združenia nasledovne:



V Článku 10 s názvom *Hospodárenie združenia* sa v bode 2. dopĺňa nové písm. e), ktoré znie nasledovne:  
 „e) doplnková podnikateľská činnosť realizovaná za účelom zabezpečenia dodatočných finančných prostriedkov pre naplnenie cieľu združenia, ktorá je vykonávaná len subsidiárne vo vzťahu k ostatným vyššie uvedeným formám činnosti združenia, a z ktorej zisk bude slúžiť výlučne len pre zabezpečenie financovania týchto hlavných vyššie uvedených neziskových foriem činností združenia.“.

V Bratislave dňa 26. 10. 2015.

Ministerstvo vnútra SR  
 Správny poplatok  
 sekčia verejnej správy, Ďurčeková 22  
 826 86 Bratislava N/9  
 - 23 -

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Zmena stanov vzatá na vedomie
dňa: 6. 11. 2015
Číslo spisu: VVS/1- 900/90- 436 59- 1

  
 JUDr. Jana Vallová, PhD.  
 riaditeľka odboru  
 všeobecnej vnútornej správy

Dodatok č. 2  
k stanovám  
občianskeho združenia

Stanovy občianskeho združenia *Cudzinci v Bratislave* so sídlom Medená 25, 811 02 Bratislava, registrované ministerstvom vnútra zo dňa 17.04.2014, pod číslom spisu VVS/1-900/90-43659, sa na základe zápisnice zo zasadnutia najvyššieho orgánu Občianskeho združenia zo dňa .....4.11.2016 menia nasledovne.



1. Článok 1, bod 2., znie:

„2. Sídлом združenia je Karpatské námestie 10A, 831 06 Bratislava.“

2. Ostatné ustanovenia stanov zostávajú bez zmeny.

*J. Hrváč*

v BRATISLAVE

Dňa 4.11.2016

Správny poplatok  
Ministerstvo vnútra SR  
sekcia verejnej správy, Drženová 22  
826 86 BRATISLAVA  
- 23 -

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Zmena stanov vzatá na vedomie
dňa:
<u>16.11.2016</u>
Číslo spisu: <u>VVS/1-900/90-43659-2</u>

*M. Vallová*  
JUDr. Jana Vallová, PhD.  
riaditeľka odboru  
všeobecnej vnútornej správy